

05.-08.11.2011 OPER KÖLN

KUN-OPER PALAST EWIGER JUGEND



Stellen Auto Immobilien Kleinanzeigen Tiere Ferienwohnungen Inserieren
 Abo | Zeitungsanzeigen: » lesen » aufgeben | Mediadaten

ksta.de
Kölner Stadt-Anzeiger

News Köln Region Ratgeber Videos WEB KSTA
 Innenstadt Chorweiler Ehrenfeld Kalk Lindenthal Mülheim Nippes Porz Rodenkirchen Stadtmenschen Forum

KÖLN

Vorlesen

Schriftgröße +

STADTRATSSITZUNG

„Es gibt keinen sozialen Kahlschlag“

Von Matthias Pesch, 13.10.11, 19:41h, aktualisiert 13.10.11, 22:21h

Der Kölner Etat-Entwurf für 2012 weist ein Defizit von 252 Millionen Euro auf. Erst 2020 rechnet Kämmerin Gabriele Klug mit einem ausgeglichenen Haushalt. OB Jürgen Roters verspricht im Rat, dass Köln trotz aller Sparbemühungen sozial bleibe.



Gegen die Sparpläne protestierten vor dem Ratssaal verschiedene Sozialverbände. (Bild: Stefan Worrning)

KÖLN - Es ist ein schwieriger Spagat, den die Stadt nach den Worten von Oberbürgermeister Roters in den nächsten Jahren bewältigen muss: Den Spagat zwischen „striktter Haushaltsdisziplin“ angesichts eines Millionen-Defizits und notwendiger Investitionen in die Zukunft.

„Sparen darf nicht zur Lähmung und zum politischen Stillstand führen“, betonte Roters am Donnerstag bei der Einbringung des Etat-Entwurfs 2012 im Rat. Immerhin gehöre Köln „glücklicherweise nicht zu den Kommunen, die an die Grenze der Zahlungsfähigkeit geraten sind“.

Weniger Gewerbesteuer-Einnahmen als erhofft

Der Entwurf sieht Ausgaben in Höhe von rund 3,5 Milliarden Euro vor und weist nach Angaben von Stadtkämmerin Gabriele Klug ein Defizit von knapp 252,4 Millionen Euro aus. Das sind rund zehn Millionen Euro weniger als das Rekorddefizit 2010, aber 80 Millionen Euro mehr als im vorigen Jahr prognostiziert worden waren – was laut Klug vor allem daran liegt, dass die Gewerbesteuer nicht in erhofftem Maße floss und Personalkosten nicht in der geplanten Größenordnung eingespart werden konnten. Das Defizit soll aus der Allgemeinen Rücklage, also dem städtischen Vermögen, gedeckt werden.

„Der Kurs der Haushaltskonsolidierung wird konsequent fortgesetzt“, kündigte Roters an. Die Summen, die die Dezernenten für den Haushalt 2012 angemeldet hätten, sind laut Klug bereits um 30 Millionen Euro reduziert worden. Das werde für die Bürger kaum spürbar, denn die Einsparung ergebe sich vor allem dadurch, dass Forderungen zur Rücknahme der 2010/2011 beschlossenen Kürzungen nicht erfüllt worden seien. Diese 30 Millionen Euro sollen nur ein erster Schritt zur Einsparung von 150 Millionen Euro bis zum Jahr 2015 sein. „Ein forderndes Unterfangen, denn es wird starke Einschnitte mit sich bringen“, sagte die Kämmerin bei ihrer Rede im Rat.

Wie diese Einsparungen erreicht werden, welche Aufgaben die Stadt künftig nur noch eingeschränkt oder gar nicht mehr wahrnimmt, welche Folge der Verzicht auf bestimmte Leistungen hätten – all das soll in den nächsten Monaten ermittelt und diskutiert werden. Damit zeichnet sich ab, dass es vermutlich beim Haushalt für das Jahr 2013 erneut zu heftigen Auseinandersetzungen kommen wird. Erst 2020 rechnet die Stadtspitze wieder mit einem ausgeglichenen Haushalt, der es laut Roters ermögliche, „den bis dahin eingetretenen Vermögensverzehr von zwei Milliarden Euro wieder aufzufüllen“.

Roters: Weichen für Großprojekte sind gestellt

Der Oberbürgermeister betonte, dass sich die Bürger darauf verlassen könnten, dass der „bisherige Kurs der Vernunft und des sozialen Ausgleichs“ nicht

Leidenschaftlich Leverkusen: Stadt im Wandel

KSTA.DE » KÖLN



BABOR Beauty Spa: 2 x in Köln
 First Class Kosmetik & Massagen
 Jetzt auch neu in Rodenkirchen

Das Bett der Titanic
 man sagt, es sei das beste Bett der Welt
 www.kirschwohnen.de

Ihr Kölner Bilderrahmen-Spezialist
 Bild & Rahmen Werkladen GmbH
 Bitte klicken Sie hier!

Rheinstation: Essen mit Rheinblick
 Restaurant, Hotel, Events, Biergarten
 Infos zur neuen Top-Location hier

[mehr Infos zum Geolink](#)

OFFENE SCHULEN

Die Qual der Schulwahl
 Kölner Grundschulen und weiterführende Schulen laden zu Tagen der offenen Tür und aktuellen Info-Veranstaltungen ein.



JETZT TICKETS BESTELLEN

BILDERGALERIEN